



سخنی

چند

با دوستداران تآتر

بسیار ند کسانی که هنر تآتر را دوستدارند و گذشته از آنکه از تماشای آن لذت می بردند گاهی گاهی هم میلی در دلشان پیدیده‌ی آید که خود نیز روی صحنه بروند و هر چند تعلیمی در زمینه تآتر ندیده‌اند، هنری از خود نشان دهند. در ایران چون فن تآتر در حقیقت بتازگی مورد توجه راقع شده است و هنوز همه کس بارزش واقعی آن بی نبرده است ناگزیر وسائل کافی برای راهنمایی کسانی که می خواهند بکار تآتر پردازند در دسترس نیست و بهمین جهت اغلب این میل و آرزو بی آنکه بمنصه ظهور و عمل در آبد در دل آرزومندان خاموش می شود و مشتاقان میدانی برای ابراز هنر خویش نمی بینند و در نتیجه این هنر عالی و مفید و نقی که شایسته آنست نمی گیرد و دامنه اش و سعیتی نمی یابد.

بدیهی است انسان بهر کار که دست می زند باید بکوشد که آن کار را تا جایی که میکن باشد به کمال نزدیک کند. پس اگر دوستداران غیر متخصص تآتر نخست اطلاعات مقدماتی درباره فن تآتر پرداز آورند و سپس با نجام نمایشهای تفننی پردازند بتدریج در هنر خویش پیشرفت می کنند و رفته رفته تآتر خوب بوجود می آورند.

شک نیست که در امور ذوقی و تفننی، داشتن استعداد شخصی شرط اول کامیابی است. امادر عین حال باید کوشید که با آموختن پاره‌ای اصول هر قدر ممکن باشد به هنر واقعی نزدیکتر شد. تصدیق می کنم که تنها انتن چند نکته از کار تآتر شخص راهنمایی سازد؛ اما اگر جمعی بندوق شجاعی و تفنن دست بدین کار می زند چه بهتر که کلیاتی درباره تآتر بدانند و نکات بر جسته و ضروری این فن را بشناسند تا همین کلیات راهنمای آنها در مسائل دقیق تر بشود. برای برداختن بهر یک از کارهای هنری باید راه و رسم والقبای ساده آن هنر را فرا گرفت. هنر «دراماتیک» نیز نظم و اصولی خاص خود دارد و دانستن نکاتی چون صحنه‌سازی، بازی بانور، طرز تلفظ کلمات، و روش حرکات

بدن در این فن ضروری است. یکی از منتقدین فرانسوی تأثیر می‌گوید: «تمرین آهنگری شخص را آهنگر نمی‌کند مگر آنکه اصول آهنگری را نیز آموخته باشد.» مادراینچا باقتباس از برخی منابع خارجی چندنکته اصولی فن دراماتیک را با اختصار بیان می‌کنیم:

۱- هنر درام

ایرانی‌ها و حتی اغلب اروپائی‌ها نیز معنی کلمه درام یا «دراماتیک» را بدروستی نمی‌دانند و تصور می‌کنند درام معنی نمایش تاثیر انگیز است؛ در صورتیکه کلمه درام یعنی نمایش و نمایش عملی است که دربرابر تماشاگران انجام بگیرد و هنر پیشه خواه بگریاند و خواه بخنداند پیروی از هنر درام می‌کند. معنی این کلمه آنقدر وسیع است که از «تراژدی» سنگین تا «ملودرام» و از «کمدی» سنگین تا «کمدی» سبک و حتی تا کار مقلدی همه را درام می‌نامند.

۲- بازی طبیعی

بسیاری از اشخاص که اخلاق عکافی از هنر درام ندارند تصور می‌کنند هنر پیشه خوب کیست که طبیعی بازی کند و در روی صحنه عیناً مانند زندگانی معمولی خویش ظاهر شود در صورتیکه اندکی توجه بر فتار طبیعی و هر روزی این تصور باطل را از فکر شخص خارج می‌سازد. شما رفتار مردی را که در خیابان با تضاد رسیدن اتوبوس یا گذشتن از گذرگاه پر جمعیتی ایستاده است زیر نظر بگذارید و بشکلات اودروقت عبور از راه و تن خوردن از دیگران و ناپدید شدن در پشت چمیت همراه یا صحبت مقطع و نامفهوم او با همراهان یا بیلیط فرومی اتوبوس توجه کنید و بینید تا چه اندازه رفتار آن مرد زنده و ملال انگیز است و تصدیق کنید که دیدن چنان وضعی بر روی صحنه شما را از هرچه تأمل است بین از می‌کند.

اگر هنر پیشه مورد نظر شما همیشه در صحنه بتماشاگران پشت کند و صدای او در میان توده جمیعت بگوش نرسد شما بی اختیار لب بشکایت می‌گشاییدواگر قرار باشد شکایت شما را بیندیرند نه اگزیرند به آن هنر پیشه تند کر بدهند که روی خود را بسوی تماشاگران کند و صدای خود را در سائز سازد و کلمات را شمرده تربگوید و بازیگنان دیگری را که روی صحنه هستند تحت الشاع خود قرار دهد. در این صورت هنر پیشه ما از زندگی روزمره افراد عادی و از عمل معمولی پایبرون نهاده است، و باید دانست هرچه هنر پیشه قوانین مربوط به ظاهر شدن روی صحنه را بیاموزد و از اعمال طبیعی خود بیشتر دور شود بهمان اندازه به هنر نزدیکتر می‌شود.

این نکته مسلم است که هنریشه باید سالها مطالعه و تمرین کند تا طریق بازی کردن طبیعی را بیاموزد و آشناei با فتون گوناگون، مانند تعلیم صدا و نرمی بدن و ورزش و رقص لازم است تا مردمی بتواند بطور طبیعی در جلد مردی دیگر ببرود و همین تغییر شخصیت دادن را که اصولاً از طبیعت خارج است به کمک هنر طبیعی جلوه گرسازد.

مردم متمدن معمولاً در زندگی عادی خویش هنگام صحبت حرکات شدید نمی کنند و به جوانان در ضمن اصول تریته می آموزند که در رفتار و گفتار خود حتی المقدور آرام و ملایم باشند.

اما آنچه مسلم است اینکه هنریشه ماهر باید بتمام معنی ساده و صمیمانه بازی کند، از تظاهر و خودنمایی بر روی صحنه پرهیزد و احساسی را که اجرای آن بعده او و اگذار شده است بحال طبیعی نشان دهد.

هنریشه باید از جلد طبیعی خویش بدرآید و وجود خویش را در مقابل کسی که بقالب او درآمده است ازیاد بیرد.

۳- صورت ولحن

کسی که می خواهد کلام خود را از روی صحنه بگوش تماشاچیان برساند باید صدای رسا و تلفظی روشن و گیر نده و تنفسی منظم داشته باشد و معمولاً کسی که مشق گوبندگی نکرده باشد بقدر می تواند کلمات را واضح ادا کند و هر آنچه می گوید به آسانی بگوش آخرین نفرات سالن هم برسد. برای نیل باین هدف باید تمرین و ممارست کرد و اصول فن صدا را نیز مانند سایر اصول تآتر آموخت؛ ولی در هر صورت کسی که می خواهد بدون داشتن تحصیل و اطلاعات زیاد روی صحنه ببرود و صحبت کند باید لااقل چند شعر و قطعه ادبی از برداشته باشد و مکرر آنرا با صدای بلند و لعن شمرده در برابر آئینه بخواند و پس از آنکه طرز تلفظ کلمات را تا اندازه ای آموخت آنگاه طریقه «بیرون دادن صدا» را بیاموزد.

آموختن این فن شیوه های مخصوص دارد که در کسر و اتوارها و و کلاس های تآتر به به شاگردان می آموزند و در اینجا مجال ذکر جزئیات آن نیست. آنچه لازم است در اینجا گفته شود اینست که تازه کار باید بگوش دتا صدای خود را زیاد نازک و یا زیاد بهم از گلو بیرون ندهد و همیشه با صدای متوسط صحبت کند. دیگر آنکه در موقع صحبت کردن سعی کند نقطه ای کائی برای بدن و صدای خویش بیاید و با وارد آوردن فشار غیر طبیعی بر عضلات بدن، دست و بازو و سر خویش را بیهوده حرکت ندهد و به این ترتیب از لطف

بازی و گفته خود نکاهد.

۴- حرکت

همانطور که همه کس می‌تواند حرف بزند ولی همه کس از عهده حرف زدن بر روی صحنه برنمی‌آید، همه کس هم می‌تواند راه بروند و بنشینند و سیگار آتش بزنند، اما همه کس قادر نیست راه رفتن و سیگار آتش زدن و نشستن بر روی صحنه را بطور طبیعی و جالب انجام دهد.

پس همانطور که لحن و صدارا باید آموخت باید به ترمی حرکات بدن نیز توجه مخصوص کرد و در صورت نداشتن وسیله آموزش باید لااقل چند نکته را پیوسته در نظرداشت.

نخستین نکته‌ای که هنریشه باید در حرکات خود رعایت کند آنست که حرکات او با موضوع نمایشنامه ورلی که بعده دارد و زمانی که داستان در آن واقع شده است مطابقت داشته باشد. مثلاً در لباس شخصیت‌های تاریخی و قدیمی حرکات جوانان امروزی را تقلید کردن یا در لباس ماری آنتوانت بر روی دسته صندلی نشستن و یا هما را چون دختران متعدد تکان دادن مسلماً بسیار زننده خواهد بود.

هنریشه باید با تمرین‌های گوناگون مخصوصاً آموختن رقص و پرداختن بورزش حرکات خود را طبیعی و نرم سازد و بتواند به پیروی از احساس شخصی خویش بدن و دست و پا را حرکت دهد و گرنه تقلید از حرکات کارگر دانان یا هنریشگان مشهوری آنکه هنریشه از خود ابتکاری نشان دهد چنان است که اطفال کودکستان شعرهای زایل‌حرکات مخصوص آن یاد بگیرند و بطور غیرطبیعی آنرا بخوانند و اغلب حرکت دست و پا و سرشان بعد از جمله‌ای بسیار که با آن حرکت از تباطط داشته است.

هنگام نمایش بحرکات صورت نیز باید توجه بسیار کرد و حالات گوناگونی را که در صورت پیدا می‌شود طبیعی جلوه داد اشخاص با هوش و با استعداد معمولاً بدون آموختن این فن خود از عهده این کاربرمی‌آیند و تعجب و تبسیم و خشم و شادی بخوبی در خطوط چهره‌شان مشخص می‌شود.

۵- سکوت

یکی از مشکل ترین فنون تأثیر که هنریشگان ورزیده را از دیگران متأیزمه کند سکوت آنهاست. هنر سکوت که متأسفانه اغلب هنریشگان کم‌مایه توجهی با آن ندارند درس اول هنریشگی است. هنریشه باید سعی کند همیشه در بازی وارد باشد و بداند که حرکات صورت و طرز نگاه او در

وقت بازی و صحبت دیگران خیلی یشتر دقت لازم را دارد تا وقتی شخصاً قسمی از دل خود را ایفا می‌کند. اگر هنرپیشگان روی صحنه بصحبت همکار خود با دقت گوش ندهند قطعاً تماشاگران نیز بآن صحبت بی‌توجه می‌شوند. هنریشه ورزیده قادر است هزار معنی در خاموشی خویش جای دهد و گاه با سکوت خود عظمتی فوق العاده به صحنه بیخشد بطوری که صد گفته قادر با یجاد آن عظمت نباشد.

۶- صحنه‌سازی

وقتی نمایشی را بروی صحنه می‌آورند معمولاً بتناسب نوع نمایشنامه و سرماهیه کار و سلیقه کارگردان وسائلی مورد احتیاج است که باید آن وسائل را قبل پیش بینی و تهیه کرد.

البته در صورت نبودن سرماهیه کافی و دسترس نداشتن بلوازم گوناگون ممکن است از ساختن دکورهای مجلل و بازی با نور و اجرای موسیقی در موقع انجام نمایش صرف نظر کنند و از لوازم و اثاث صحنه فقط بلوازم ضروری اکتفا نمایند و صحنه را بی‌تجمل و حتی عربان‌جلوه دهند اما داشتن صحنه‌ای مخصوص بازی یعنی مکانی که نسبت بسانن مرتفع و پر نور تر باشد و پرده‌ای که در پایان هر پرده (Acte) صحنه را پنهان سازد ضروری ولازم است.

اگر هنرپیشگان تازه کارمتخصص نور و برق در دسترس ندارند بهتر است اصلاح در فکر بازی با نور نباشد و بهمان چراغ بر نور (Ramp) (صحنه) و اطراف آن قناعت کنند تا با عواقب و خیمی چون خاموشی مطلق یا آتش سوزی مصادف نشوند و جز در موقع ضروری صرفاً بخاطر ایجاد تنوع در نگ نور را تغییر ندهند و پختگی کارکنان کم‌مایه را آشکار نسازند.

همچنین اگر هنرپیشگان زیاد باموسیقی آشنا نباشند و هیئت ارکستر کارگردانی نیز در دسترس آنان نباشد باید با اجرای موسیقی ناجور و زدن صفحات نامناسب در موقع اجرای نمایش احساساتی خلاف آنچه از آن نمایشنامه باید ایجاد شود در تماشاگران برانگیزند و ارزش بازی خود را با این شیرین کاری‌ها ازین بین ببرند.

۷- کارگردان

برای آنکه نمایشی باوضع و با ترتیب صحیح روی صحنه باید طبعاً کارگردانی لازم است که بر تمام قسمت‌های گوناگون کار نمایش نظارت مستقیم داشته باشد و دل‌ها را قسمت کند و قشة صحنه بازی را طرح کند. در تماشاخانه‌ای بزرگ کارگردانان ماهر خود و ظایف خویش را می‌دانند و هر یک با اصول خاص خویش نمایشنامه‌ای را بر روی صحنه می‌آورند.

ولی ما در اینجا روی کلاممان با دوستداران تآتر است که از راه تفنن دست باین هنر میزند و درست از کار گردانی اطلاع ندارند و باین سبب نکات ضروری را با آنان گوشزد می‌کنیم . . .
نخستین سرموقبت کار گردان تآتر آنست که موضوع نمایش نامه مورد نظر را خوب بفهمد و با آن علاقمند باشد و تمام حالات موجود در آن را شخصاً احساس کند و هر کلمه و حرکت و هر لبخند و اشگ در خاطر ش مجمم باشد.

وقتی کار گردان خود بخوبی از روحیه نمایش با خبر شد آنگاه باید چون شطرنج بازی ما هر که هر مهره را بجای خود می‌نشاند رل هر کس را بدون رعایت دوستی‌ها و غرض‌های معلوم کند تا ناگزیر نشود که هنگام تمرین هر لحظه تغییر عقیده بددهد و از اعتبار خویش بکاهد و حس اطاعت از خویش را در هنر پیشگان بکشدو آنان را باشته باشند ازد.

ولو آنکه جمعی بخاطر دل خویش و از راه تفنن گرد هم آیند و تآتر راه بیند از ندیاز باید کسی را که بعنوان «کار گردان» از میان خود انتخاب کرده‌اند از دیگران توانانتر بشمارند و کسی که داوطلب کار گردانی شده است باید از سایرین ورزیده تر و برازی مسلط تر باشد یعنی هر نوع شخصیتی را بتواند بخوبی نشان دهد و قادر باشد که رل هر یک از افراد بازی خود را ایفا کند.

۸- گاردسته جمعی

در کارت آنریش از هنرهای دیگر باید حس همکاری و صمیمیت میان افراد وجود داشته باشد. جه دیده می‌شود جمعی بواسطه عدم حس همکاری و یا بواسطه داشتن غرض‌های خصوصی و حادث نسبت یکدیگر از صمیمیت که اول شرط هنر پیشگی و اول درس هنر نمایش است دور می‌شو ندودر نتیجه از عهده انجام دادن نقش خویش در مقابل طرف بخوبی برنمی‌آیند.

فراموش نکنیم که در کارت آنریش ملابس هنری خویش می‌رویم و ناچار باید بهنر و هنر دوستان و همکاران هنری خویش نیز بدیده احترام بنگریم و حادث‌ها و غرض‌هار از آن عالم پاک دور کنیم و همکام بادیگران در راه پیشرفت هنر قدم برداریم.

و نیز باید بدانم که از نظر تماشاگر نخست مجموعه نمایشنامه است که جلب نظر می‌کند و از افراد در عوامل بعدی ظاهر می‌شود.
اگر کاخی از هنر سر بر فلک نشده هنرمندان هر یک بنهایی بمنزله ستون استواری هستند که آن کاخ رفیع را بر سر پانگاه می‌دارند. تآتر چون بازی قمار نیست که هر فرد در آن بفکر بر دخویش باشد و برضح ریف زور آزمائی کنداشناجا پای هنر در میان است و جز با همکاری و صمیمیت اثری که دارای ارزش هنری باشد بوجود نخواهد آمد.

نیر سعیدی